

# Dresdner Journal.

## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Voenges in Dresden.

Nr. 192.

Sonnabend, 19. August

1911.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Brüderstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierjährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Werktag nachmittags. — Herausgeber: Expedition Nr. 1295, Redaktion Nr. 4574.

Ankündigungen: Die Zeile n. Schrift der 6 mal gelp. Ankündigung Seite 25 Pf., die Zeile gedruckter Schrift ob. deren Raum auf 3 mal gelp. Textseite im amt. Teile 60 Pf., unter dem Redaktionsstrich (Eingeladen) 75 Pf. Preisdemuthung auf Weißblättern zeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Das Königliche Hoflager ist heute von Moritzburg nach Pillnitz verlegt worden.

Mit Gültigkeit vom 22. August 1911 wird zunächst für den Binnenverkehr der sächsischen Staatsbahnen und für den Verkehr zwischen den sächsischen Staatsbahnen und den preußisch-hessischen und oldenburgischen Staatsseidenbahnen sowie der Militärexpreßbahn ein Ausnahmetarif für gewisse Früchte- und Streumittel eingeführt.

Der Reichskanzler ist von Wilhelmshöhe unmittelbar nach Berlin zurückgekehrt, der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes hat sich auf einige Tage nach Süddeutschland begeben.

Districtisches v. Frankenberg hat aus Livingstone keine unverrichtete Rückkehr von seiner Expedition dem Gouverneur von Deutsch-Südwestafrika angezeigt.

Zum britischen Unterhaus verließ Minister Churchill einen längeren Bericht über die Lage des Streits, worin er ankündigte, die Regierung werde, falls ihre bisherigen Vorkehrungen zur Aufrechterhaltung des Eisenbahnbetriebes und der Ruhe sich nicht wirklich erweisen sollten, Maßnahmen von weit größerer Ausdehnung schnell treffen.

Das britische Unterhaus hat sich mit Rücksicht auf die durch den Streit geschaffene Lage zunächst nur bis zum 22. August, nicht bis zum 24. Oktober, wie geplant, verlegt.

Die durch den Streit in England geschaffene Lage hat sich verschärft. Die Zahl der Ausländer wird gegenwärtig auf 200 000 geschätzt.

Bei dem Wiederaufbau einer abgebrannten Textilfabrik in Nostol sind 10 Männer durch ein einstürzendes Gerüst verschüttet worden. Fünf der Verschütteten sind tot, die übrigen mehr oder minder verletzt.

Eine französische Truppenabteilung hat dem Stamm der Tadzhik am 29. Juni bei Solotane im Wadaistan eine schwere Niederlage beigebracht. Die Wadaistane liegen 1300 Meter zurück.

In Täbris ist das Gerücht verbreitet, daß der frühere Schah in Astara gelandet sei und auf Täbris marschiert.

In ganz Britisch-Indien ist reichlicher Regen gefallen.

Die Vereinigten Staaten von Amerika haben den Präsidenten Léonard von Haiti anerkannt und die diplomatischen Beziehungen zu Haiti im ganzen Umfang wieder aufgenommen.

### Amtlicher Teil.

Dresden, 19. August. Das Königliche Hoflager ist heute von Moritzburg nach dem Schloß Pillnitz verlegt worden.

Se. Majestät der König haben geruht, dem Stabsarzt a. D. Dr. Dunzelt, bisher beim Bezirkskommando I Dresden, die Krone zum Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechts-Ordens mit Schwerten zu verleihen.

### Personalveränderungen in der Armee.

Offizielle, Fähnrichen usw. A. Ernennungen, Beförderungen und Versetzungen. Im aktiven Heere. 18. August. Die Oberleutn.: Pland im 12. Inf.-Regt. Nr. 177, unter Beförderung zum Hauptm., zum Komp.-Chef ernannt, Köhler im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „Prinz-Regent Luitpold von Bayern“, unter Beförderung zum Hauptm., vorläufig ohne Patent, in das 14. Inf.-Regt. Nr. 179 verlegt und mit dem 1. Sept. zum Komp.-Chef ernannt, Stübel, bis 3. Sept. in der Kaiser. Schwärm für Südwestafrika, mit dem 4. Sept. in der Armee und zwar im 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“ mit einem Patente vom 16. April 1907 J' wiederangestellt, Kühl v. Lilienkern im 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, vom 1. Okt. ab auf ein weiteres Jahr zur Gewehr-Prüfungskommission in Spandau kommandiert. Die Ltns.: v. Müller im 1. (Leib-) Gren.-Regt. Nr. 100, kommandiert zur Dienstleistung beim Garde-Reiter-Regt., in dieses Regt. verlegt, v. Bünnau im Garde-Reiter-Regt., vom 1. Okt. ab auf sechs Monate ohne Gehalt beurlaubt, Chrig bei der 1. Reiterschule. Abt. Nr. 12, v. Ehren-

krook, v. Schimpff im Garde-Regt., Baumbach, Es, Lupe, Aufschläger, Kochler im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, Stephan im 2. Feldart.-Regt. Nr. 28, Höglitz im 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, Teulicher im 8. Feldart.-Regt. Nr. 78, zu Oberleutn. befördert. Vom 1. Okt. ab werden auf ein Jahr zur Dienstleistung kommandiert die Ltns.: Neubert im 5. Inf.-Regt. „Kronprinz“ Nr. 104, zu den Königl. Sächs. Kompanien des Königl. Preuß. Eisenb.-Regts. Nr. 2, Müsself im 13. Inf.-Regt. Nr. 178, zum 1. Train-Bat. Nr. 12, Leonhardi im 6. Feldart.-Regt. Nr. 64, zur 3. (R. S.) Komp. des Königl. Preuß. Telegr.-Bats. Nr. 1, Günther bei der 3. (R. S.) Komp. des Königl. Preuß. Telegr.-Bats. Nr. 1, zum 1. Feldart.-Regt. Nr. 12. Die Oberleutn.: Ledig im 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, Solf im Fußart.-Regt. Nr. 12, zu überzähligen Hauptleuten befördert. Klingner, Hauptm. und Komp.-Chef im 2. Train-Bat. Nr. 19, ein Patent seines Dienstgrades verliehen. Die Fähnriche: Müller im 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Hahn, Büssel im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „Prinz-Regent Luitpold von Bayern“, Meyer, Hahn, Drehske im 4. Inf.-Regt. Nr. 103, Stempel, Vogel im 5. Inf.-Regt. „Kronprinz“ Nr. 104, Böttger im 7. Inf.-Regt. „König Georg“ Nr. 106, Frhr. v. Uslar-Gleichen im Schützen-(Füll.-) Regt. „Prinz Georg“ Nr. 108, Krüger im 2. Fuß.-Regt. Nr. 19, Mießsch im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, Messlow, Vöhne im 2. Feldart.-Regt. Nr. 28, Röthig im 3. Feldart.-Regt. Nr. 32, Kloß im 4. Feldart.-Regt. Nr. 48, Vogel, Schmetter im 5. Feldart.-Regt. Nr. 49, Hahendorf, Steudemann, Horn, Röder, Schmidt im 8. Feldart.-Regt. Nr. 78, Schwenger im Fußart.-Regt. Nr. 12, Wougl im 1. Pion.-Bat. Nr. 12, Schönfelder, Neinholtz im 2. Pion.-Bat. Nr. 22, Contius bei den Königl. Sächs. Kompanien des Königl. Preuß. Eisenb.-Regts. Nr. 2, Küster im 1. Train-Bat. Nr. 12, Reinhardt im 2. Train-Bat. Nr. 19, — diese mit einem Patente vom 20. August 1909. Fürstenau im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, mit einem Patente vom 22. Mai 1911, v. Seydlitz-Gersenberg, Deher im 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Brümmer im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „Prinz-Regent Luitpold von Bayern“, Goethe, Wed im 5. Inf.-Regt. „Kronprinz“ Nr. 104, Rubloff im 6. Inf.-Regt. Nr. 105 „König Wilhelm II. von Württemberg“, Bonde im 11. Inf.-Regt. Nr. 139, Koos im 14. Inf.-Regt. Nr. 179, Rette im 1. Jäg.-Bat. Nr. 12, Frhr. v. Campe im 2. Jäg.-Bat. Nr. 13, Rette im 8. Feldart.-Regt. Nr. 78, — zu Ltns. befördert. v. der Mosel, charakterist. Fähnrich im 3. Fuß.-Regt. Nr. 20, Brüser, Unteroffiz. im 2. Fuß.-Regt. Nr. 19, — zu Fähnrichen ernannt. v. Kroßigt, Oberleutn. der Rei. des 2. Fuß.-Regts. Nr. 19, kommt zur Dienstleistung bei diesem Regt., in der aktiven Armee und zwar als Oberleutn. mit einem Patente vom 21. Mai 1907 B' b' im genannten Regt. angehört. Dürbig, Ltns. der Rei. des 2. Fuß.-Regts. Nr. 19, früher in diesem Regt., vom 1. Sept. ab auf ein Jahr zur Dienstleistung bei dem 3. Fuß.-Regt. Nr. 20 kommandiert. Mauchlich, charakterist. Oberleutn. a. D. und Bezirkssoffiz. im Landw.-Bz. II Dresden, vom 1. Sept. ab zur Dienstleistung bei der Zentral-Registrier- und Druckvorrichtungen-Bewaltung des Kriegsministeriums kommandiert.

Im Beurlaubtenstande. 18. August. Kleg, Oberleutn. der Rei. des 3. Feldart.-Regts. Nr. 32, zum Hauptm., die Ltns. der Rei. Fischer des 1. (Leib-) Gren.-Regts. Nr. 100, Ehrlich des 7. Inf.-Regts. „König Georg“ Nr. 106, Reichsleutn. des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, Bäckler, Ltns. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Annaberg, — zu Oberleutn., die Bizefeldwebel; Weber des Landw.-Bz. I Leipzig, Beher des Landw.-Bz. Bittau, — zu Ltns. der Rei. des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „Prinz-Regent Luitpold von Bayern“, die Bizefeldwebel des Landw.-Bz. I Leipzig; Bornkessel, Lehmann, zu Ltns. der Rei. des 8. Inf.-Regts. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107, Pengnild zum Ltns. der Rei. des Schützen-(Füll.-) Regts. „Prinz Georg“ Nr. 108, Müller zum Ltns. der Rei. des 9. Inf.-Regts. Nr. 133, Ruppert zum Ltns. der Rei. des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, Lunderhöft, Süder, Röhrls zu Ltns. der Rei. des 14. Inf.-Regts. Nr. 179, — befördert.

B. Abschiedsbewilligungen. Im aktiven Heere. 12. August. Böhme, Hauptm. und Komp.-Chef im 18. Inf.-Regt. Nr. 177, mit Pension der Abschied bewilligt. Huhn, Fähnrich im 2. Feldart.-Regt. Nr. 28, zur Reserve beurlaubt.

Im Beurlaubtenstande. 18. August. Schröer, Hauptm. der Rei. des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „Prinz-Regent Luitpold von Bayern“, mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherrigen Uniform, v. Koslow, Hauptm. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bz. Chemnitz, Wolf, Hauptm. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Görlitz, — diesen beiden befußt Überführung zum Land-

sturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Arme-Uniform, Stehfest, Unt. der Rei. des 3. Feldart.-Regts. Nr. 32, Mohr, Oberleutn., Lang, Lint, — der Landw.-Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. Plauen, — diesen drei wegen dauernder Feld- und Garnison-dienstsfähigkeit, Frhr. Grote, Oberleutn. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bz. I Leipzig, — der Abschied bewilligt.

C. Im Sanitätskorps. 15. August. Dr. Müller, Ober-Generalarzt, Sanitäts-Inspekteur und Abt.-Chef im Kriegsministerium, ein Patent seines Dienstgrades vom 3. Juni 1911 verliehen. Dr. Diepe, Stabs- und Bats.-Arzt des III. Bats. Schützen-(Füll.-) Regts. „Prinz Georg“ Nr. 108, zum Bezirkskommando I Dresden verlegt, Dr. Krüger, Oberarzt beim Gefangenengefängnis, unter Beförderung zum Stabsarzt, zum Bats.-Arzt des III. Bats. Schützen-(Füll.-) Regts. „Prinz Georg“ Nr. 108 ernannt. Die Unterärzte der Rei.: Dr. Delze in Landw.-Bz. II Leipzig, Gläser im Landw.-Bz. Pirna, — zu Assistenzärzten befördert. Dr. Dunzelt, Stabsarzt beim Bezirkskommando I Dresden, mit Pension und der Erlaubnis zum Tragen der bisherrigen Uniform der Abschied bewilligt. Dr. Reich, Assistenzarzt beim 8. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107, zu den Sanitätsoffizieren der Rei. überführt. Den Oberärzten der Rei.: Dr. Schmidt (Hudols) im Landw.-Bz. II Dresden, Dr. Mölling im Landw.-Bz. II Leipzig, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots, letzteren mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherrigen Uniform, Dr. Wild, Oberarzt der Landw. 1. Aufgebots im Landw.-Bz. Plauen, wegen überkommenter Feld- und Garnison-dienstsfähigkeit, — der Abschied bewilligt.

D. Im Veterinärkorps. 15. August. Dr. Schachtshabel, Veterinär der Rei. des Landw.-Bz. Chemnitz, zum Oberveterinär mit einem Patente vom 22. Mai 1911 befördert.

Das Ministerium des Innern hat den Kreishauptmann v. Burgsdorff in Leipzig zum Regierungsratsmitarbeiter für die im Jahre 1912 dort geplante internationale Hausausstellung bestellt.

Ministerium des Innern. 589

Die Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Aktion-Gesellschaft in Brandenburg a. H. hat als weiteren Hauptbevollmächtigten für das Königreich Sachsen gemäß § 115 Abs. 2 des Reichsgesetzes über die privaten Versicherungsunternehmungen vom 12. Mai 1901 Herrn Paul Georgi mit dem Wohnsitz in Leipzig, Plauener Straße 141, bestellt.

Die Herrn Hermann Puppofor in Leipzig, Promenadestraße 91, als Bevollmächtigten für das Königreich Sachsen erteilte Vollmacht ist erloschen.

Dresden, am 10. August 1911. 49 III K

Ministerium des Innern. 589

Abteilung für Ackerbau, Gewerbe und Handel.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat Boldemar Edwin Böhler in Oberplanitz zur Ausbildung von Führern für Kraftwagen mit Verbrennungsmaschinen der Klassen 3a u. 3b ermächtigt. 1378b IIIa

Zwickau, den 17. August 1911. 589

Königliche Kreishauptmannschaft.

### Ernennungen, Versetzungen u. im öffentlichen Dienste.

Am Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kriegsbeamte der Militärverwaltung. Durch Verfügung des Kriegsministeriums. 4. August. Grafe, Ober-Intendantur-Cheflehrer von der Intendantur XIX. (2. R. S.) Armeekorps, kommt als Hilfsarbeiter im Kriegsministerium, zum Geb. exped. Sekretär im Kriegsministerium, Weigelt, Intendantur-Cheflehrer für den Sekretariatsdienst bei der Intendantur XIX. (2. R. S.) Armeekorps, zum Militär-Intendantur-Cheflehrer, Grabner, charakterist. Intendantur-Cheflehrer bei der Intendantur XIX. (2. R. S.) Armeekorps, zum Militär-Intendantur-Cheflehrer, — mit Wirkung vom 1. Sept. ernannt. Koch, gepr. Intendantur-Cheflehrer, Zahlmeisteralpinist vom 1. (Leib-) Inf.-Regt. Nr. 100, unter Überweisung zur Intendantur XIX. (2. R. S.) Armeekorps, mit Wirkung vom 1. Sept. als Militär-Intendantur-Cheflehrer angestellt.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Inseraten Teil.)